



Australian Government

NATIONAL
BOWELCANCER
SCREENING PROGRAM

CE901 – 12/2025 – Korean | 한국어

샘플 서신



<이름>님께,

다음 무료 대장암 검진 키트는 2년 후에 받으시게 됩니다.

기록에 따르면 귀하는 지난 2년 이내에 대장 내시경 검사를 받으신 것으로 확인됩니다. 임상 지침에 따르면, 대장 내시경 검사 후에는 다음 대장암 검진을 건너뛰어도 안전합니다.

따라서 앞으로 2년 동안은 검진 키트를 받지 않으실 것입니다.

- 지금 다시 검진을 원하시면, www.ncsr.gov.au/boweltest에서 검진 키트 우편 발송을 신청하시거나 1800 627 701로 전화하세요.
- 담당 의사가 정기적인 대장 내시경 추적 관찰(추적 대장 내시경)을 권고한 경우, 불필요한 키트를 받지 않도록 참여를 철회하거나 연기해 주시기 바랍니다. 이는 www.ncsr.gov.au/manage-participation에서 신청하시거나 1800 627 701로 전화하실 수 있습니다.

확실하지 않다면, 본인에게 무엇이 적합한지 담당 의사와 상담하세요. 담당 의사나 전문의가 검진 선택지에 대해 조언해 줄 수 있는 가장 적합한 사람입니다.

동봉된 안내서를 활용하여 담당 의사와의 상담에 도움을 받으세요.

감사합니다

국가 대장암 검진 프로그램(National Bowel Cancer Screening Program)



대장암 검사에 대한 자세한 정보

이 QR 코드를 스캔하여 www.health.gov.au/nbcsp를 방문하세요

국가 암 검진 등록처(National Cancer Screening Register) 웹사이트 www.ncsr.gov.au를 방문하시거나 1800 627 701번으로 전화하세요

개인 정보 이용 방법: www.ncsr.gov.au/privacy



의사/환자 상담을 위한 참고 정보

기록에 따르면, 귀하의 환자는 지난 2년 이내에 대장 내시경 검사를 받았으므로 이번 대장암 검진을 건너뛸 수 있습니다. 이는 환자가 다음 검진 예정 시기인 2년 후에 다음 검진 키트를 받게 됨을 의미합니다.

이는 최근 대장 내시경 검사에서 추적 관찰을 위한 대장 내시경 검사가 필요하지 않다는 결과가 나온 경우, 다음 대장암 검진을 건너뛸 수 있다고 권고하는 임상 지침과 일치합니다.

하지만 환자가 지금 다시 검진을 원하는 경우, 검진 키트 우편 발송을 요청할 수 있습니다. 담당 의사가 환자를 대신하여 키트를 요청할 수도 있습니다.

의료 서비스 제공자가 취할 수 있는 조치	
환자가 이번 검진을 건너뛰어야 하는 경우	추가 조치가 필요하지 않습니다. 프로그램에 따라 환자의 다음 검진 예정 시기인 2년 후에 검사 키트가 발송됩니다.
환자가 2년마다 계속 검진을 받아야 하는 경우	www.ncsr.gov.au/boweltest 를 방문하거나 1800 627 701로 전화하여 환자를 대신해 키트를 요청하세요. 또는 연동된 임상 소프트웨어나 국가 암 검진 등록처(National Cancer Screening Register) 의료 서비스 제공자 포털을 통해 처리하실 수 있습니다.
환자가 검진을 일시적으로 연기해야 하는 경우	1800 627 701로 전화하여 연기 기간을 알려주시거나, 연동된 임상 소프트웨어 또는 국가 암 검진 등록처 의료 서비스 제공자 포털을 통해 처리하세요.
환자가 영구적으로 검진 참여를 철회해야 하는 경우	1800 627 701로 전화하거나, 연동된 임상 소프트웨어 또는 국가 암 검진 등록처 의료 서비스 제공자 포털을 통해 참여 철회를 신청하세요.
환자는 1800 627 701로 전화하거나 국가 암 검진 등록처 참여자 포털(www.ncsr.gov.au/manage-participation)을 통해 참여 여부를 관리할 수 있습니다.	

임상 지침	국가 대장암 검진 프로그램은 대장암의 예방, 조기 발견 및 관리를 위한 임상 진료 지침(2023년 업데이트) - www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel 에 근거합니다.
	대장 내시경 검사 후 환자의 프로그램 검진 적합성 여부를 결정하려면, 추적 대장 내시경 검사를 위한 임상 진료 지침(www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel-surveillance)을 참조하세요.



대장암 검사에 대한 자세한 정보

이 QR 코드를 스캔하여 www.health.gov.au/nbcsp를 방문하세요

국가 암 검진 등록처(National Cancer Screening Register) 웹사이트 www.ncsr.gov.au를 방문하시거나 1800 627 701번으로 전화하세요

개인 정보 이용 방법: www.ncsr.gov.au/privacy